

Call for papers “Translationes” no. 18/2026
Translation from an intercultural perspective

Issue 18/2026 of “Translationes” journal aims to explore various aspects of translation research starting from the central theme, to which other areas of interest and topicality are added:

- 1) translation in an intercultural perspective: theoretical-applicative aspects regarding translation as an act of intercultural communication; bilingualism, plurilingualism, self-translation and linguistic conflicts; translation and mediation in the language policy of the European Union; the didactic role of translation in teaching and learning foreign languages; intercultural pragmatics and the problems of transposing a text from one culture to another (untranslatability, fidelity, creativity, language transfer strategies, case studies).
- 2) the impact of computerization and digitization on the field of translation: advantages, risks, challenges (research and exploitation of databases and online platforms, exploration of techniques and methods of automatic translation generation, combining digital efficiency with human skill in the post-editing of machine translation).
- 3) research of the recent history of Romanian translations (from 1990 to the present day), through quantitative and qualitative data analysis (translation fields, authors, editors, translators).

Against this broad thematic background, the Editorial Office invites all those interested to send publication proposals for the following sections:

- 1) TRANSLATION STUDIES in five languages: English, French, German, Italian, Spanish (with an abstract in English and in the language of the article).
- 2) REVIEWS of translated volumes and specialized books.

The studies and articles submitted must consider the publication guidelines indicated here: <https://translationes.uvt.ro/instructions-for-authors/>

The journal is indexed in BDIs: <https://sciendo.com/journal/TRAN?content-tab=indexing>

CALENDAR 2026

- **15 May 2026:** The deadline for sending the proposal including the title of the article, the abstract (80-100 words) and the author’s bio note (max. 150 words) to the following address: isttrarom.translationes@gmail.com.
- **30 June 2026:** The deadline for sending articles electronically to the address: isttrarom.translationes@gmail.com.
- **by 10 September 2026:** Evaluation of anonymous articles by two referees selected from the scientific and editorial committees or from among external personalities.
- **10 September 2026:** Notifying the authors of the conditions for accepting or rejecting the articles and sending the articles to the authors accompanied by the evaluation reports.
- **30 September 2026:** The deadline for sending articles in their final form, in accordance with the referees' suggestions and the journal's technical editing protocol.